



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Panoramabad Arnbruck

Gemeindezentrum 2 · 93471 Arnbruck
Tel. 09945-941020
tourist-info@arnbruck.de
www.panoramabad-arnbruck.de



Kartenvorteile:

0,50 Euro Ermäßigung auf Eintrittspreis

Touristinformation Arnbruck

Gemeindezentrum 1 · 93471 Arnbruck
Tel. 09945 941016
tourist-info@arnbruck.de
www.arnbruck.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf Wander-, Rad- und Loipenkarten.
50 % Ermäßigung auf geführte Wanderungen und Ortsführung

Bad Kötztinger Bärwurz-Quelle

Schnapsbrennerei-Bärwurzerei-Schnapsmuseum-Probier

Pfingstreiterstraße - Ost 44 · 93444 Bad Kötzting
Tel. 09941- 3251 · Fax 09941- 3599
info@baerwurzquelle.de
www.baerwurzquelle.de



Kartenvorteile:

bei Einkauf 3 % Rabatt, zusätzl. 1 Original Schnapsglas, sowie 1 Flascherl auf Drexler's Spirituosenspezialitäten

Sport Pöschl

Hauptstr. 39 · 94252 Bayerisch Eisenstein
Tel. 09925 - 903017
info@sport-poeschl.de
www.sport-poeschl.de



Kartenvorteile:

Bei Vorlage der aktivSparCARD erhalten Sie 10% Rabatt

Touristinformation Bayerisch Eisenstein

Schulbergstr. 1 · 94252 Bayerisch Eisenstein
Tel. 09925 940316
info@bayerisch-eisenstein.de
www.bayerisch-eisenstein.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf Wander-, Rad- und Loipenkarten

JOSKA Kristall GmbH & Co.KG

Das Glasparadies

Am Moosbach 1 · 94249 Bodenmais
Tel. 09924 - 7790 · Fax 09924 - 1796
martin.bauer@joska.com
www.joska.com



Kartenvorteile:

Bei Vorlage der aktivSparCARD erhalten Sie 5 % Rabatt auf alle Artikel, ausgenommen bereits reduzierte Artikel und Produkte der Marke Villeroy & Boch.

Gaststätte Zum Rosserer Wirt

Bay. Musikantenwirthshaus

Silberbergstraße 21 · 94249 Bodenmais
Tel. 09924 1363
info@rosserer-wirt.de
www.rosserer-wirt.de



Kartenvorteile:

Inhaber der aktivSparCARD erhalten nach dem Essen einen Likör.

Cafe Winklstüberl

Arberseestraße 25 · 94249 Bodenmais
Tel. 09924 204
www.cafe-winklstueberl.de



Kartenvorteile:

Beim Vorzeigen der aktivSparCARD ist beim Gedeck (Kaffee+Kuchen) bei der zweiten Person der Kaffee/Cappuccino gratis.



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Der Herrgottschnitzer v. Bodenmais

Holzbildhauer-Schnitzereien-Kirchenmalerei

Dreifaltigkeitsplatz 11 · 94249 Bodenmais

Tel. 09924/393 · Fax 09924/7348

info@herrgottschnitzer.de

www.herrgottschnitzer.de



Kartenvorteile:

ab einem Einkauf von 10€ ein Kräuterbrett

Pizzeria Adria

Vorspeisen, Suppen, Salat, Pizza, Fischgerichte, G

Marktplatz 8 · 94249 Bodenmais

Tel. 09924 / 94 33 11

pizzeriaadria@web.de



Kartenvorteile:

Nach dem Essen erhalten Sie einen Ramazzotti oder einen Espresso gratis.

Power-Institut

Die Verwöhnoase für Körper und Geist

Hirtenweg 26 · 94249 Bodenmais

Tel. 09924-7638

power-institut@t-online.de

www.power-institut.de

Kartenvorteile:

10 % auf alle Massagen

Wäscherei Maier

Teisnacher Straße 14 · 94249 Bodenmais

Tel. 09924 7163

Kartenvorteile:

Bei Wäscheabgabe (10,00 €) wird ein T-Shirt gratis gewaschen

Aussichtslokal Ofenstüberl

Scheran 31 · 94249 Bodenmais

Tel. 0160 96414702

info@ofenstueberl.de

www.ofenstueberl.de

Kartenvorteile:

Zum Hauptgericht ein Glas Prosecco

Geschenkeparadies

Deko-Accessoires-Porzellanpuppen-Kinderlandhaus-Mo

Bahnhofstraße 39 · 94249 Bodenmais

Tel. 09924 585

marille.kirchberger@t-online.de

www.fewo-kirchberger.de

Kartenvorteile:

Bei Vorlage der aktivSparCARD ab einem Einkauf von 50,00 € einen Teddy gratis (ausgenommen Schnäpse, Liköre und Fruchtweine)

Touristinformation Drachselsried

Zellertalstraße 12 · 94256 Drachselsried

Tel. 09945 905033

tourist-info@drachselsried.de

www.drachselsried



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf Wander- und Loipenkarten

Pullman City

Die lebende Westernstadt

Rubering 30 · 94535 Eging am See

Tel. 08544-97490

info@pullmancity.de

www.pullmancity.de



Kartenvorteile:

10 % Nachlaß auf Eintrittspreise



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Freibad Frauenau

Am Freibad 11 · 94258 Frauenau



Kartenvorteile:

30 % Ermäßigung auf Eintrittspreis
zusätzliche Vergünstigungen mit der Nationalpark Card

Glasmuseum Frauenau

Gläserne Gärten-Museum

Am Museumspark 1 · 94258 Frauenau
<http://www.glasmuseum-frauenau.de/>



Kartenvorteile:

30 % Ermäßigung auf Eintrittspreis
zusätzliche Vergünstigungen mit der Nationalpark Card

Touristinformation Frauenau

Am Museumspark 1 · 94258 Frauenau
Tel. 09926 941011
info@ti-frauenau.de
www.frauenau.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf Wander-, Rad- und Loipenkarten

FreYheit

club-freyheit, beats-dance-nightlife-fun

Am Bahnhof 20 · 94078 Freyung
Tel. 09928 1686 · Fax 09928 7117
matthias.garhammer@t-online.de
www.club-freyheit.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf die Eintrittspreise!

Bärenbobbahn Grafenau

Sommerrodelbahn-Kreiselmonster (4Kreisel)

Spitalstraße 44 · 94481 Grafenau
Tel. 08552 9739999 · Fax 08552 9739929
codaar@t-online.de
www.sommerrodelbahn-grafenau.de



Kartenvorteile:

Inhaber der aktivSparCARD fahren 8 x , zahlen aber nur 6 Fahrten. Zusätzlich erhalten Gäste mit aktivSparCard beim Verzehr von mindestens 5,- € ein Freifahrtticket.

Touristinformation Grafenau

Rathausgasse 1 · 94481 Grafenau
Tel. 08552 962343
tourismus@grafenau.de
www.grafenau.de



Kartenvorteile:

kostenlose Wander-, Rad- und Loipenkarten,
Überraschungsgeschenk für Kinder, kostenlose Internetnutzung,
kostenlose Ausleihe in der Stadtbücherei

Bucher Bräu GmbH&co KG

Elsenthalerstraße 5 - 7 · 94481 Grafenau
Tel. 08552 4087-0 · Fax 08552 408727
webmaster@bucher-braeu.de
www.bucher-braeu.de



Kartenvorteile:

Inhaber der aktivSparCARD erhalten auf Bucherbräu Produkte einen Rabatt in Höhe von 5% sowie ein Six-Pack Bier um 4,90 Euro.

Sport Fuchs

Hauptstraße 16 · 94481 Grafenau
Tel. 08552 1436 · Fax 08552 3445
info@intersport-fuchs.de
www.intersport-fuchs.de



Kartenvorteile:

ab einem Einkaufswert von € 50,- erhalten Inhaber der aktivSparCARD einen Rabatt in Höhe von 10%.



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Touristinformation Hohenau

Dorfplatz 22 · 94545 Hohenau
Tel. 08558 960444
info@hohenau.bayern.de
www.hohenau.de



Kartenvorteile:

5,00 Euro Ermäßigung auf Tagesleihgebühr der E-Bikes.
Ermäßigung auf Wanderkarten und Broschüren.

Kreativ Werkstatt

Unikate aus Edelstahl mit Glas und Stein
Hessensteinstraße 18 · 94518 Klingenbrunn
Tel. 08553 892 · Fax 08553 9798338
tobias.lagerbauer@t-online.de

Kreativ Werkstatt
Tobias Lagerbauer
Hessensteinstraße 18
94518 Klingenbrunn

Kartenvorteile:

Bei Vorlage der aktivSparCARD erhalten Sie 5% Rabatt

Minigolf Langdorf

Hauptstr. 8 · 94264 Langdorf

Kartenvorteile:

0,50 Euro Ermäßigung

Touristinformation Langdorf

Hauptstr. 8 · 94264 Langdorf
Tel. 09921 941113
tourist-info@langdorf.de
www.langdorf.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf Wander-, Rad- und Loipenkarten

Haus zur Wildnis

Tier-Freigelände mit Steinzeithöhle, Wildpferd, Ur
Ludwigsthal · 94227 Lindberg
Tel. 09922 - 5002113
http://www.nationalpark-bayerischer-wald.bayern.de/neue_index/neue_ind



Kartenvorteile:

10 % Rabatt im Nationalpark-Laden
(ausgenommen Sonderangebote und Bücher)

Touristinformation Lindberg

Zwieselauer Str. 1 · 94227 Lindberg
Tel. 09922 1200
info@gemeinde-lindberg.de
www.gemeinde-lindberg.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf Wander-, Rad- und Loipenkarten

Baumwipfelpfad

Weltweit längster Baumwipfelpfad
Böhmstraße 41 · 94556 Neuschönau
Tel. 08558/974074 · Fax 08558/974076
info@baumwipfelpfad.by
www.baumwipfelpfad.by



Kartenvorteile:

1,50 EURO Ermäßigung
zusätzliche Vergünstigungen mit der Nationalpark Card

Hans Eisenmann Haus

Besucherinformationszentrum des Nationalparks
Böhmstraße 35 · 94556 Neuschönau
Tel. 08558/96150
<http://www.nationalpark-bayerischer-wald.bayern.de/besucherinfo/besuch>

Kartenvorteile:

10 % Rabatt im Nationalpark-Laden
(ausgenommen Sonderangebote und Bücher)



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Touristinformation Neuschönau

Kaiserstr. 13 · 94556 Neuschönau
Tel. 08558 960328
info@neuschoenau.de
www.neuschoenau.de



Kartenvorteile:

1,50 Euro Ermäßigung auf Wanderkarten.
Rad- und Loipenkarten kostenlos

Waldstüberl-Schaufenster der Region

Gaststätte mit regionalen Produkten und Mitbringse
Böhmstraße 43 · 94556 Neuschönau
info@nationalparkregion.de



Kartenvorteile:

Ab einem Umsatz von 15,- € erhalten die Inhaber der aktivSparCARD über 18 Jahre einen Schnaps. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren erhalten eine Kugel Eis.

Café EISENMANN

Cafe am Baumwipfelpfad
Böhmstraße 35 · 94556 Neuschönau
Tel. 08558 9749380
info@erlebnis-gastronomie-gmbh.de
www.erlebnis-gastronomie-gmbh.de



Kartenvorteile:

Ab einem Umsatz von 15,- € erhalten die Inhaber der aktivSparCARD ein Steckerl-Eis.

Kaufhaus Bauer GmbH

Mode und Lifestyle & mehr!
Zwieseler Str. 23 · 94209 Regensburg
Tel. 09921-7631
klingseis@kaufhaus-bauer.de
www.kaufhaus-bauer.de



Kartenvorteile:

3 % Ermäßigung

Confiserie Naschkasterl

Schokoladenspezialitäten aus eigener Herstellung
Stadtplatz 15 · 94209 Regensburg
Tel. 09921 - 807500 · Fax 09921 - 807499
ernst.traiber@gmx.de
www.naschkasterl.de

Kartenvorteile:

ab 10,- € Einkauf 1 Regener Busserl (große Nougatpraline)

Intersport Huber Regensburg

Stadtplatz 17 · 94209 Regensburg
Tel. 09921 1717 · Fax 09921 1755
info@intersport-huber.de
www.intersport-huber.de



Kartenvorteile:

Gegen Vorlage der aktivSparCARD erhalten Sie von uns € 5,00 Rabatt bei einem Einkauf von mind. € 50,00

Reitstall Schreder

Reiterhof am Tausendbachl zwischen Regensburg und Zwiesel
Tausenbach 145 · 94209 Regensburg
Tel. 09922 60704 · Fax 09922 609875
info@gut-tausendbachl.de
www.gut-tausendbachl.de



Kartenvorteile:

10% Rabatt auf Reitstunden

La Gondola

Restaurant Pizzeria Cafe
Unterer Sand 9 · 94209 Regensburg
Tel. 09921 8476 · Fax 09921 8476
info@lagondola-regen.de
www.lagondola-regen.de



Kartenvorteile:

Ab 15,- € Verzehr erhalten Feriengäste mit AktivSparCARD einen original italienischen Cappuccino oder Espresso.



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Privatbrauerei J.B. Falter Regen KG

Am Sand 15 · 94209 Regen
Tel. 09921 88230 · Fax 09921 882325
info@jb-falter.de
www.jb-falter.de



Kartenvorteile:

* 5% Rabatt auf Getränke beim Einkauf in unserer Brauerei * ein dekoratives Bierglas gibt es zusätzlich ab einem Einkaufswert von 30,00 € * einen Six-Pack mit unseren Bierspezialitäten erhalten Sie ab einem Einkaufswert von 100,00 € zusätzlich

Glaszentrum Riedlhütte

Fabrikverkauf von Nachtmann Riedlhütte
Glashüttenstraße 1 · 94566 Riedlhütte
Tel. 08553 252430
vschmid@spiegelau-nachtmann.de
www.spiegelau.com



Kartenvorteile:

Bei Vorlage Ihrer AktivSparCARD erhalten sie ab einem Einkauf von 25,00 EUR einen Rabatt von 5,00 EUR auf Ihren Einkaufswert.

Touristinfo Sankt-Oswald-Riedlhütte

Schulplatz 2 · 94566 Riedlhütte
Tel. 08553 6083
tourist-service@t-online.de
www.sankt-oswald-riedlhuette.de



Kartenvorteile:

kostenloser Ortsplan, kostenloser Loipenplan und viele weitere Ermäßigungen

Cafe Sowieso

Herrenhausgasse 2 · 94566 Riedlhütte
Tel. 0163 7526516
lebensgem-riedlhuette@freenet.de
http://www.lebensgemeinschaft-riedlhuette.de/



Kartenvorteile:

Bei Verzehr ab 12,- Euro erhalten Gäste mit der aktivSparCARD einen Spezialitätenkaffee nach Wahl.

Glas-Scherben Köck

Glashütte-Hüttenzangl-Kunstgarten
Forsthausstraße 2 · 94566 Riedlhütte
Tel. 08553 2334
info@glasscherben-koeck.de
http://www.glasscherben-koeck.de/



Kartenvorteile:

Inhaber der aktivSparCARD erhalten ab einem Einkauf von 20,- Euro eine Rabatt in Höhe von 5%.

Metzgerei Baumann

Metzgerei - Partyservice
Geheimrat-Frank-straße 4 · 94566 Riedlhütte
Tel. 08553 1780 · Fax 08553 920488
info@metzgerei-f-baumann.de
www.metzgerei-f-baumann.de



Kartenvorteile:

5% Rabatt ab einem Warenwert von 15,- Euro.

Touristinformation Rinchnach

Gehmannsbergerstr. 12 · 94269 Rinchnach
Tel. 09921 5878
info@rinchnach.de
www.rinchnach.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf Wander-, Rad- und Loipenkarten. Kostenlose Besichtigungen: Steinbruch, Sägewerk, Imkerei, Fledermauswaldspielplatz

Touristinformation Schönberg

Marktplatz 16 · 94513 Schönberg
Tel. 08554 960441
touristik@markt-schoenberg.de
www.schoenberg-bayerwald.de



Kartenvorteile:

Kostenlose Wanderkarte von Schönberg



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Schlosskellerei Ramelsberg

Schnapsbrennerei-Schaubrennerei-Bärwurzerei

Schloßberg 21 · 94513 Schönberg
Tel. 08554 1451 · Fax 08554 2640
info@schloss-ramelsberg.de
www.schloss-ramelsberg.de



Kartenvorteile:

5% Rabatt auf den Warenwert bei einem Einkauf in der Schlosskellerei Schönberg.

Optik Lang

Marktplatz 12 · 94513 Schönberg
Tel. 08554 / 2300 · Fax 08554 / 2305
optik-lang@t-online.de



Kartenvorteile:

Inhaber der aktivSparCARD erhalten einen Rabatt von 10%

Rumble in the Jungle

Salon Spiegelau-Palmberg

Reuteckerstraße 22 · 94518 Spiegelau
Tel. 09928 1686 · Fax 09928 7117
matthias.garhammer@web.de
www.rumbleinthejungle.de



Kartenvorteile:

50% Ermäßigung auf die Eintrittspreise

Kristallglasfabrik Spiegelau GmbH

Spiegelau-Werkverkauf Nachtmann und Riedel Glas

Hauptstraße 2-4 · 94518 Spiegelau
Tel. 08553 24192 · Fax 08553 978675
c.fruth@spiegelau-nachtmann.de
www.spiegelau.com



Kartenvorteile:

Bei Vorlage Ihrer aktivSparCARD erhalten sie ab einem Einkauf von 25,00 EUR einen Rabatt von 5,00 EUR auf Ihren Einkaufswert.

Touristinformation Spiegelau

Konrad-Wilsdorf-Str. 1 · 94518 Spiegelau
Tel. 08553 960018
info@spiegelau.de
www.spiegelau.de



Kartenvorteile:

Kostenlose Wander-, Rad- und Loipenkarten

Bärwurzerei Gerl

Schaubrennerei-Bärwurzprobierstube

Dr.-Geiger-Straße 2-4 · 94518 Spiegelau
Tel. 08553 1241
ferienwohnungen-waldeck@t-online.de
www.baerwurzerei-gerl.de

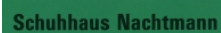


Kartenvorteile:

Inhaber der aktivSparCARD erhalten ab einem Einkaufswert von € 20,- einen Rabatt von 5%.

Schuhhaus Nachtmann

Schulstraße 47 · 94518 Spiegelau
Tel. 08553 1216 · Fax 08553 91284
info@schuhhaus-nachtmann.de
www.schuhhaus-nachtmann.de



Kartenvorteile:

Inhaber der aktivSparCARD erhalten 20% Rabatt auf Wanderschuhe sowie 3% Rabatt auf die aktuelle Ware

Touristinformation Waldkirchen

Ringmauerstr. 14 · 94065 Waldkirchen
Tel. 08581 19433
tourismus@waldkirchen.de
www.waldkirchen.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf Wanderkarte Waldkirchen



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Bayerwald Bärwurzerei

Bärwurzerei-Probiertube-Wolpertingerschau

Frauenauer Str. 80-82 · 94227 Zwiesel

Tel. 09922-84330

baerwurzerei-hieke@t-online.de

http://www.baerwurzerei-hieke.de



Kartenvorteile:

Gratisverkostung, ab 100,00 € Einkauf 6 Schnapsgläser nach Wahl gratis, kostenloser Eintritt in die Wolpertinger-Schau

Zwiesel Kristallglas Werksverkauf

Dr.-Schott-Str. 35 · 94227 Zwiesel

Tel. 09922-986678

otto.sievers@zwiesel-kristallglas.com



Kartenvorteile:

Einmalig pro Einkauf ab einem Wert von 15,- € erhalten Sie ein Tritanglas kostenlos

Vitalo Fitness Studio

Stadtplatz 18-20 · 94227 Zwiesel

Tel. 09922 - 8037079

nt-fit@freenet.de

www.vitalo-studio.de



Kartenvorteile:

10% auf Tageskarte, Wochenkarte und 2-Wochenkarte

Radsport Leitl

Theresienthaler Straße 25 · 94227 Zwiesel

Tel. 09922 802157 · Fax 09922 802158

radsport.leitl@t-online.de

www.radsport-leitl.de



Kartenvorteile:

Bei Vorlage der aktivSparCARD erhalten Sie 10% Rabatt

Intersport Huber Zwiesel

Stadtplatz 47 · 94227 Zwiesel

Tel. 09922 501010 · Fax 09922 5010120

info@intersport-huber.de

www.intersport-huber.de



Kartenvorteile:

Gegen Vorlage der aktivSparCARD erhalten Sie von uns € 5,00 Rabatt bei einem Einkauf von mind. € 50,00

Kaffeerösterei Kirmse

Kaffeerösterei-Kaffeemuseum-Porzellan

Prälat-Neun-Straße 4 · 94227 Zwiesel

Tel. 09922 7437584 · Fax 09922 7437586

info@kaffeeoesterei-kirmse.de

www.kaffeeoesterei-kirmse.de



Kartenvorteile:

aktivSparCARD Kunden erhalten bei einem Einkauf ab€ 20,- eine frisch geröstete Tasse Kaffee gratis!

Erste Dampfbierbrauerei Zwiesel

Dampfbierbrauerei-Schalander

Regener Straße 9 · 94227 Zwiesel

Tel. 09922 84660 · Fax 09922846655

info@dampfbier.de

www.dampfbier.de



Kartenvorteile:

5 % Rabatt im Getränkeabholmarkt
5 % Rabatt für Einkäufe im Schalander (Brauereistube)

eaZy Zwiesel

eazy Zwiesel, dance-lounge-events

Daiminger Straße 16 · 94227 Zwiesel

Tel. 09928 1686 · Fax 09928 7117

matthias.garhammer@t-online.de

www.eazy-zwiesel.de



Kartenvorteile:

50 % Ermäßigung auf die Eintrittspreise!



Bei uns beginnt Ihr Urlaubsspaß!



Stadt-Cafe Zwiesel

Wiener Kaffeehaus Flair
Stadtplatz 18-20 · 94227 Zwiesel
Tel. 09922 2972
stadtcafe-zwiesel@web.de
www.stadtcafe-zwiesel.de



Kartenvorteile:

Ab 15,- € Verzehr erhalten Inhaber der aktivSparCARD einen Spezialitätenkaffee nach Wahl

Nachtmann GmbH

dekorative Glaskelche, Vasen, Teller, Schalen und
Theresienthal 51 · 94227 Zwiesel
Tel. 09922 609617 · Fax 09922 609616
nachtmann-zwiesel@t-online.de
www.spiegelau.com



Kartenvorteile:

Bei Vorlage Ihrer aktivSparCARD erhalten sie ab einem Einkauf von 25,00 EUR einen Rabatt von 5,00 EUR auf Ihren Einkaufswert.

Kur- und Touristinformation Zwiesel

Stadtplatz 27 · 94227 Zwiesel
Tel. 09922 840523
touristinfo@zwiesel.de
www.zwiesel-tourismus.de



Kartenvorteile:

Ermäßigung auf Wander-, Rad- und Loipenkarten. Ermäßigung auf alle Souvenirs.

Waldmuseum Zwiesel

Stadtplatz 29 · 94227 Zwiesel
Tel. 09922 60888 · Fax 09922 84059583
waldmuseum@zwiesel.de
www.waldmuseum-zwiesel.de



Kartenvorteile:

20 % Ermäßigung auf Eintrittspreis
zusätzliche Vergünstigungen mit der Nationalpark Card